

Výzva na predkladanie ponúk

spracovaná v zmysle § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1.	Identifikácia verejného obstarávateľa: Verejný obstarávateľ: Mesto Žilina Sídlo: so sídlom MsÚ, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31, Žilina V jeho mene konajúci: Igor Choma, primátor IČO: 00 321 796 Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s. Kontaktná osoba: Mgr. Katarína Zahradníková E-mail; /tel. č. fax: katarina.zahradnikova@zilina.sk , 0417063203
2.	Predmet zákazky: „Právne služby“ Predmetom zadávania zákazky je poskytovanie služby – Právne zastupovanie – právne poradenstvo a prípadné zastupovanie v konaní pred Ústavným súdom SR. 1) Rozsah služby Rozsah činností, ktoré tvoria predmet zákazky je: a) Posúdenie existencie dôvodov na podanie ústavnej sťažnosti podľa článku 127a, prípadne 127 Ústavy SR proti právoplatnému rozhodnutiu Najvyššieho súdu SR. Vo veci ide o zodpovedanie otázky, či pri prejednávaní priestupkov obec ako orgán samosprávy realizuje samosprávnu pôsobnosť alebo prenesený výkon štátnej správy a z toho vyplývajúca otázka, či proti rozhodnutiu obce o priestupku je prípustný opravný prostriedok, o ktorom by v konaní podľa tretej hlavy piatej časti OSP rozhodoval súd (§ 27 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb.) alebo odvolanie, o ktorom by rozhodol orgán štátnej správy - okresný úrad (§ 27 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb.). Výsledkom tohto posúdenia bude právna analýza, ktorá verejnému obstarávateľovi odporučí alebo neodporučí podanie ústavnej sťažnosti. b) Ak sa na základe výsledkov právnej analýzy podľa písmena a) verejný obstarávateľ stotožní so záverom podať ústavnú sťažnosť, tak tiež zastupovanie verejného obstarávateľa v konaní pred Ústavným súdom SR vrátane podávania návrhov, vyjadrení a stanovísk vo veci a predkladania a navrhovania písomných dokumentov a ďalších dôkazov v konaní a zabezpečenia všetkých s tým súvisiacich úkonov. Predmet: Služby Kategória: 23. Právne služby Kód CPV: 79110000-8 Právne poradenstvo a zastupovanie
3.	Typ zmluvy: Plnenie bude realizované na základe Zmluvy o poskytovaní právnych služieb a následnej fakturácie.
4.	Miesto dodania zákazky: Sídlo mesta Žilina
5.	Rozdelenie predmetu zákazky: Uchádzač predloží ponuku na celý predmet zákazky, najneskôr však do právoplatnosti rozhodnutia podľa § 141 a OSP. Ponuka musí mať písomnú formu. Víťaz je povinný doložiť požadované doklady podľa odst. 10 a 11 tejto výzvy.
6.	Variantne riešenie: Neumožňuje sa.
7.	Lehota dodania zákazky: v prípade uzavretia zmluvy len na predmet podľa bodu 2 písm. a) do doručenia právnej analýzy verejnému obstarávateľovi; v prípade uzavretia zmluvy aj na predmet podľa bodu 2 písm. b) do doručenia konečného rozhodnutia Ústavného súdu SR vo veci

Forma predkladania ponúk: Uchádzač doručí svoju ponuku v písomnej forme, v zapečatenej obálke v lehote do **29.12.2014 do 9.00 hod.** Cenu uchádzač uvedie v EUR bez DPH aj s DPH. Skutočnosť, že nie je platcom DPH uvedie ponuke. Cena musí obsahovať všetky oprávnené náklady spojené s dodaním predmetu zákazky. V Prípade, že sa dodávateľ služby sa stane počas realizácie platcom DPH, bude cena považovaná za cenu vrátane DPH. Cenu verejný obstarávateľ požaduje stanoviť ako paušálnu odmenu za poskytnuté služby. Ponuku uchádzač doručí poštou alebo osobne na adresu Mestský úrad Žilina, Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina (podateľňa). Rozhodujúci je dátum doručenia.

Cenu požadujeme stanoviť nasledovnej štruktúre:

„Právne služby“

Kritérium: **Najnižšia cena**

8.

(v hrubo orámovanej časti doplňte sumu za poskytnutie služieb, ktorá zohľadňuje kompletnú cenu za požadovanú službu – **Právna analýza**, s uvedením výslednej ceny v **EURO bez DPH**).

(v hrubo orámovanej časti doplňte sumu za poskytnutie služieb, ktorá zohľadňuje kompletnú cenu za požadovanú službu – **Zastupovanie verejného obstarávateľa**, s uvedením výslednej ceny v **EURO bez DPH**).

(v hrubo orámovanej časti doplňte sumu za poskytnutie služieb, ktorá zohľadňuje kompletnú cenu za požadované služby – **Právna analýza a Zastupovanie verejného obstarávateľa spolu** s uvedením výslednej ceny v **EURO bez DPH**).

(*dtto ale cena v EURO bez DPH*)

(*dtto ale cena v EURO vrátane DPH*)

Pri zákazke s nízkou hodnotou sa súťažné podklady samostatne nevydávajú.

9.

Podmienky financovania zákazky: Predmet zákazky z rozpočtu mesta Žilina. Verejný obstarávateľ neposkytne preddavok. Platba bude realizovaná bezhotovostným stykom, úhradou faktúry za dodanie objednanej služby na základe Zmluvy o poskytovaní právnych služieb do 30 dní odo dňa doručenia faktúry.

10.

Podmienky účasti uchádzačov:

§ 26 ods.1 písm. f) zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení niektorých predpisov. Uchádzač predloží doklad o tom, že je oprávnený uskutočňovať stavebné práce vo vzťahu aspoň k jednému predmetu zákazky, na ktorú predkladá uchádzač ponuku.

11.

Vítaz zákazky s nízkou hodnotou sa zaväzuje:

Doručiť obstarávateľovi doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti podľa ods. 10. tejto výzvy v listinnej podobe do 3 pracovných dní od doručenia informácie o úspešnosti ponuky.

12. Kritériá na hodnotenie ponúk: Najnižšia celková cena za celý predmet zákazky v EUR s DPH
13. Predpokladaná hodnota zákazky: 3000 EUR bez DPH
13. Uplynutie lehoty viazanosti ponúk: 31.01.2015

V Žiline, dňa 15.12.2014

Ing. Igor Choma
primátor

Prílohy: Príloha č. 1 Návrh zmluvy o poskytovaní služieb

Zmluva o poskytovaní právnych služieb č. /2014

uzatvorená podľa §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení, zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení a podľa vyhlášky MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb medzi týmito zmluvnými stranami:

Klient:

Mesto Žilina

so sídlom MsÚ: Námestie obetí komunizmu 1, 011 31 Žilina
IČO: 00 321 796
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.,
č. účtu: 0330353001/5600
IBAN SK37 5600 0000 0003 3035 3001
v mene koná **Ing. Igor Choma**, primátor
(ďalej tiež len ako „**klient**“)

a

Právny zástupca

(ďalej tiež len ako „**právny zástupca**“)

Článok 1 **Úvodné ustanovenia**

- (1) Klient výzvou na predkladanie ponúk zo dňa 15.12.2014 vyhlásil verejné obstarávanie na obstaranie zákazky „Právne služby“, predmetom ktorej je poskytovanie služby – právne zastupovanie, právne poradenstvo a prípadné zastupovanie v konaní pred Ústavným súdom SR.
- (2) Právny zástupca je osobou spôsobilou na poskytovanie právnej služby v zmysle zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v spojení so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii v platnom znení a je úspešným uchádzačom vo verejnom obstarávaní podľa ods. 1 tohto článku.
- (3) Obe zmluvné strany pristupujú k uzavretiu tejto zmluvy s cieľom stanoviť bližšie podmienky, za ktorých bude právny zástupca poskytovať právne služby klientovi.

Článok 2 **Predmet zmluvy**

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že právny zástupca bude podľa tejto zmluvy poskytovať klientovi právne služby v rozsahu:
 - a) posúdenie existencie dôvodov na podanie ústavnej sťažnosti podľa článku 127a, prípadne 127 Ústavy SR proti právoplatnému rozhodnutiu Najvyššieho súdu SR, zodpovedanie otázky, či pri prejednávaní priestupkov obec ako orgán samosprávy realizuje samosprávnu pôsobnosť alebo prenesený výkon štátnej správy a z toho vyplývajúca otázka, či proti rozhodnutiu obce o priestupku je prípustný opravný prostriedok, o ktorom by v konaní podľa tretej hlavy piatej časti OSP rozhodoval súd (§ 27 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb.) alebo odvolanie, o ktorom by rozhodol orgán štátnej

správy - okresný úrad (§ 27 ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb.). Výsledkom tohto posúdenia bude právna analýza, ktorá klientovi odporučí alebo neodporučí podanie ústavnej sťažnosti.

- b) Ak sa na základe výsledkov právnej analýzy podľa písmena a) klient stotožní so záverom podať ústavnú sťažnosť, tak tiež zastupovanie klienta v konaní pred Ústavným súdom SR vrátane podávania návrhov, vyjadrení a stanovísk vo veci a predkladania a navrhovania písomných dokumentov a ďalších dôkazov v konaní a zabezpečenia všetkých s tým súvisiacich úkonov.
- (2) Klient sa zaväzuje za poskytnuté právne služby zaplatiť právnemu zástupcovi odmenu špecifikovanú v článku 3 tejto zmluvy.

Článok 3 Cena a platobné podmienky

- (1) Zmluvné strany sa dohodli, že odmena právneho zástupcu je stanovená v súlade s vyhl. MS SR č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb, podľa ust. § 2 ods. 2, písm. b) ako **paušálna odmena:**
- a) vo výške €** (slovom EUR) za plnenie podľa článku 2 ods. 1 písm. a) tejto zmluvy,
- b) vo výške €** (slovom EUR) za plnenie podľa článku 2 ods. 1 písm. b) tejto zmluvy.
- (2) Odmena zahŕňa všetky oprávnené náklady právneho zástupcu spojené s dodaním predmetu zmluvy.
- (3) Podkladom pre zaplatenie dohodnutej odmeny bude faktúra vystavená právny zástupcom. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, je klient oprávnený túto faktúru vrátiť právnemu zástupcovi do 7 dní odo dňa doručenia na doplnenie a nová lehota splatnosti začína plynúť dňom doručenia opravenej faktúry.
- (4) Splatnosť faktúry je 14 dní odo dňa jej doručenia klientovi.

Článok 4 Povinnosti zmluvných strán

- (1) Klient sa zaväzuje, že pri poskytovaní právnych služieb odovzdá právnemu zástupcovi všetky potrebné listiny, veci dôležité pre konanie, udelí potrebný počet plných mocí na zastupovanie a pravdivo ho bude informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach.
- (2) Právny zástupca sa zaväzuje právnou pomoc poskytovať tak, aby chránil práva a oprávnené záujmy klienta, konať pri tom svedomite, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä v súlade so zákonom č. 586/2003 Z. z. o advokácii.
- (3) Právny zástupca je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa v súvislosti s poskytovaním právnej pomoci dozvedel.
- (4) Zmluvné strany si navzájom zodpovedajú za škodu, ktorú spôsobili zavineným porušením povinností určených touto zmluvou, v súlade s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok 5 Doba platnosti zmluvy

- (1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu **určitú, a to odo dňa účinnosti zmluvy do:**
- a) doručenia právnej analýzy klientovi v prípade podľa čl. 2 ods. 1, písm. a) tejto zmluvy,
- b) doručenia konečného rozhodnutia Ústavného súdu SR v prípade podľa čl. 2 ods. 1, písm. b) tejto zmluvy.
- (2) Zmluvu je možné ukončiť aj pred dohodnutou dobou platnosti písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy alebo písomnou výpoveďou. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana aj bez uvedenia dôvodu.
- (3) Pri ukončení zmluvy výpoveďou zmluva zaniká uplynutím 1-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane.
- (4) Odstúpiť od tejto zmluvy, s účinkami ku dňu doručenia odstúpenia klientovi, je právny zástupca oprávnený z dôvodov ustanovených v zák. č. 586/2003 Z. z. o advokácii.
- (5) Odstúpiť od tejto zmluvy, s účinkami ku dňu doručenia odstúpenia právnemu zástupcovi, je klient oprávnený v prípade, že právny zástupca poruší záväzným spôsobom povinnosti

vyplývajúce z tejto zmluvy alebo z právnych predpisov a ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi ním a právnym zástupcom.

(6) Odstúpenie musí byť pod sankciou neplatnosti písomné a doručené druhej zmluvnej strane.

Článok 6 **Záverečné ustanovenia**

- (1) Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom štatutárnych zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- (2) Práva a povinnosti účastníkov zmluvy, ktoré nie sú upravené v obsahu tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- (3) Doručením akýchkoľvek písomností na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa rozumie doručenie písomnosti doporučené poštou s doručenkou, doručenie kuriérom alebo osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať alebo, v ktorý márne uplynie najmenej desaťdňová úložná doba pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy zmluvných strán uvedené pri identifikačných údajoch zmluvných strán v úvode tejto zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu trvalého pobytu, sídla, prípadne inú adresu určenú na doručovanie písomností; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odosielaním písomnosti.
- (4) Túto zmluvu je možné meniť len na základe obojstrannej písomnej dohody vyhotovenej vo forme datovaného a číslovaného dodatku k zmluve podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- (5) Táto zmluva sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Klient obdrží dve vyhotovenia zmluvy a právny zástupca dve vyhotovenia.
- (6) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Žiline dňa

V Žiline dňa

Za klienta:

Za právneho zástupcu:

.....
Ing. Igor Choma
primátor

.....